

دعاى چهل كلىد حضرت فاطمه زهرا (س)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا - ۲ بار

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ - ۳ بار

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ

بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ - ۴ بار

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ - ۵ بار

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَاء - ۶ بار

إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ - ۷ بار

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا - ۸ بار

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا

خَسَارًا - ٩ بار

يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ - ١٠ بار

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ - ١١ بار

فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ - ١٢ بار

وَلَا تُمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكَوَافِرِ - ١٣ بار

وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ - ١٤ بار

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ

اللَّهُ شَدِيدُ الْعَذَابِ - ١٥ بار

وَأَفْوُضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ - ١٦ بار

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ - ١٧ بار

بحق محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم - ١٨ بار

و بحق جبرائيل و ميكائيل و اسرافيل و عزرائيل - ١٩ بار

يا حنان يا منان يا ديان يا برهان - ٢٠ بار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - ٢١ بار

نَصْرُ مَنْ اللَّهُ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ - ٢٢ بار

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ - ٢٣ بار

يس وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ - ٢٤ بار

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ - ٢٥ بار

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ - ٢٦ بار

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ - ٢٧ بار

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ - ٢٨ بار

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ - ٢٩ بار

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ - ٣٠ بار

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا - ٣١ بار

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ - ٣٢ بار

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ - ٣٣ بار

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا - ٣٤ بار

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ - ٣٥ بار

قُلْ كُونُوا فِرْدَةً خَاشِعِينَ - ٣٦ بار

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ - ٣٧ بار

قُلْ مَنْ يَكْلَأُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ - ٣٨ بار

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ - ٣٩ بار

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ - ٤٠ بار

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ وَ بِهِ نَسْتَعِصِنُ وَ صَلَوَاتُ وَ السَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا نَبِيِّنَا ابُو الْقَاسِمِ

المحمد اللهم صل على محمد و اله محمد و الطاهرين

يا الله يا الله يا الله يا الله يا الله يا الله يا الله

يا شكيكفى يا قاهرو

ترجمه فارسی دعای چهل کلید حضرت فاطمه زهرا (س)

به نام خداوند بخشنده و مهربان (1)

ما تو را پیروزی بخشیدیم [چه] پیروزی درخشانی (2)

سلام بر شما خوش آمدید در آن درآیید [و] جاودانه بمانید (3)

همانا رسولی از جنس شما برای (هدایت) شما آمد که فقر و پریشانی و
جهل و فلاکت شما بر او سخت می‌آید و بر (آسایش و نجات) شما بسیار
حریص و به مؤمنان رئوف و مهربان است) (4)

پروردگارا، تو این دستگاه با عظمت را بیهوده نیافریده‌ای، پاک و منزهی، ما
را به لطف خود از عذاب دوزخ نگاهدار) (5)

این است حجتی که ما ابراهیم را بر قومش دادیم. ما هر که را بخواهیم به
درجات رفیع بالا می‌بریم (6)

که خدای تو به نظام و صلاح عالمیان آگاه و داناست) (7)
و (به امت) بگو که (دین) حق آمد و باطل نابود شد، که باطل خود لایق
محو نابودی ابدی است (8)

و ما آنچه از قرآن فرستیم شفا (ی دل) و رحمت (الهی) برای اهل ایمان
است و ظالمان را به جز زیان (و شقاوت) چیزی نخواهد افزود (9)

(پس آن قوم آتشی سخت افروختند و ابراهیم را در آن افکندند) ما خطاب کردیم که ای آتش سرد و سالم برای ابراهیم باش (آتش به خطاب خدا گل و ریحان گردید) (10)

و قوم در مقام کید و کینه او برآمدند و ما (کیدشان را باطل کرده) آنها را به سخت‌ترین زیان و حسرت انداختیم (11)

آن گاه در آن ظلمتها فریاد کرد که خدایی به جز ذات یکتای تو نیست (12)

و هرگز متوسل به حفاظت (و عقد و پیمان) زنان کافره نشوید و (اگر

زنانتان از اسلام به کفر برگشتند و نزد کافران رفتند) (13)

و ساحران بی‌اختیار به سجده افتادند (14)

برخی از مردم (نادان) غیر خدا را همانند خدا گیرند و چنانکه خدا را بایست

دوست داشت با آنها دوستی ورزند، لیکن آنها که اهل ایمانند کمال محبت

و دوستی را فقط به خدا مخصوص دارند. و اگر فرقه مشرکین ستمکار

وقتی که عذاب خدا را مشاهده کنند ببینند که قدرت خاص خدا است و عذاب خدا بسیار سخت است (از شرک خود سخت پشیمان شوند) (15)

و من کار خود به خدا وامی‌گذارم، که او کاملاً بر احوال بندگان بیناست

(16)

ما به فرمان خدا آمده‌ایم و به سوی او رجوع خواهیم کرد (17)

بحق محمد المصطفیٰ صلی الله علیه وسلم (18)

و بحق جبرائیل و میکائیل و اسرافیل و عزرائیل (19)

یا حنان یا منان یا دیان یا برهان (20)

بسم الله الرحمن الرحيم (21)

نصرت و یاری خدا (در جنگ) و فتح نزدیک (سپاه اسلام) است، و اهل

ایمان را (به این دو نعمت) بشارت ده (22)

اهل ایمان را بشارت ده (23)

یس (ای سید رسولان و ای کاملترین انسان) قسم به قرآن حکمت بیان

(24)

بگو خدا یکتاست و او بی نیاز است (25)

نه کسی فرزند اوست و نه او فرزند کسی است. و نه هیچ کس مثل و

مانند و همتای اوست (26)

آن خدای یکتا را هیچ مثل و مانندی نیست و او شنوا و بیناست (27)

بگو: من پناه می‌جویم به پروردگار آدمیان. پادشاه آدمیان (28)

بگو: من پناه می‌جویم به خدای فروزنده صبح روشن. از شرّ مخلوقات

(شریر و مردم بد اندیش) (29)

بگو: تنها گواه بین من و شما خدا (30)

و (به امت) بگو که (دین) حق آمد و باطل نابود شد، که باطل خود لایق

محو نابودی ابدی است (31)

باز بگو که خدا بین همه ما جمع کند آن گاه میان ما به حق، فتح و داوری خواهد فرمود و اوست که عقده گشا (ی مشکلات) و دانا (ی اسرار عالم) است (32)

بگو: چه تصور می‌کنید؟ اگر خدا من و مؤمنانی که با منند همه را هلاک کند یا لطف و رحمت فرماید آیا آنان که کافرند چه کسی از عذاب دردناک (دوزخ) نجاتشان خواهد داد؟ (33)

بگو: چه تصوّر می‌کنید؟ اگر آب (که مایه زندگانی) شما (است) همه به زمین فرو رود (34)

بگو که ای کافران (مشرک). من آن بتان را که شما به خدایی می‌پرستید هرگز نمی‌پرستم (35)

گفتیم: بوزینه شوید و راندگانی (دور از قرب حق) (36)

بگو (ای پیغمبر) که در روی زمین بگردید آن گاه بنگرید که عاقبت سخت آنها که تکذیب کردند چگونه بود! (37)

بگو: کیست که شما را در شب و روز از (قهر) خدای مهربان محافظت

می‌کند؟ (38)

بگو که آیا می‌خواهید شما را بر زیانکارترین مردم آگاه سازیم؟ (زیانکارترین

مردم) آنها هستند که (عمر و) سعی‌شان در راه دنیای فانی تباه گردید و

به خیال باطل می‌پنداشتند که نیکوکاری می‌کنند (39)

پاک و منزّه است پروردگار تو که خدایی مقتدر و بی‌همتا است و از توصیف

(جاهلانه) خلق مبّرّاست. و ستایش مخصوص خداست که آفریننده

جهان‌ها و جهانیان است (40)